



RECORDED

06-03-2002



FILE NO 102108636

Our Ref.: 3687-1

Commissioner of Patents and Trademarks
Box Assignment, Washington, D.C. 20231

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

| | |
|---|--|
| <p>1. Name of conveying party(ies): Dosa-Pack S.r.l.</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">5.28.02</p> <p>Additional name/s of conveying party/ies attached? <input type="checkbox"/></p> <p>3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Assignment <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other _____</p> <p>Execution Date: _____ December 15, 1995</p> | <p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>Name: Gamma Cromia S.r.l. Internal Address: Street Address: 6 Via Brera</p> <p>City: Milan 20121, P. IVA 08349940158-C.F. 00798670196 State/Country: Italy Zip:</p> <p>Additional name/s & address/es attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p> |
|---|--|

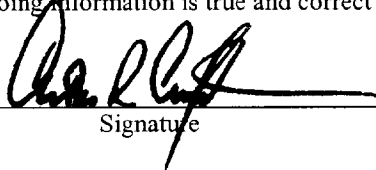
4. Application number(s) or patent number(s):
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

| | |
|--|---|
| <p>A. Patent Application No(s). (1) (2) (3)</p> | <p>B. Patent No(s). (1) 4,887,410 (2) _____ (3) _____</p> <p>Additional numbers attached <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
| <p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p>Name: _____ Arthur R. Crawford</p> <p>Internal Address: _____</p> <p>Street Address: Nixon & Vanderhye P.C. 1100 North Glebe Road 8th Floor</p> <p>City: Arlington State: VA Zip: 22201</p> | <p>6. Total number of applications & patents involved: _____ 1</p> <p>7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ _____ 40.00 <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed <input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account #14-1140</p> <p>8. The Commissioner is hereby authorized to charge any <u>deficiency</u>, or credit any overpayment, in the fee(s) filed, or asserted to be filed, or which should have been filed herewith (or with any paper thereafter filed in this application by this firm) to our Account No. 14-1140.</p> |
|--|--|

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statements and signature.
To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

| | | |
|--|---|-------------------------------|
| <p>Arthur R. Crawford Name of Person Signing Reg. No. 25,327</p> |  Signature | <p>May 28, 2002 Date</p> |
|--|---|-------------------------------|

Total number of pages including original cover sheet, attachments, and document: [14]

ARC:eaw

05/31/2002 LMUELLER 00000154 4887410
01 FC:581 40.00 OP

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, Elizabeth Griffin, a translator with Chillson Translating Service, 3530 Chas Drive, Hampstead, Maryland, 21074, hereby declare as follows:

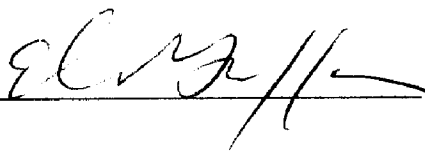
That I am familiar with the Italian and English languages;

That I am capable of translating from Italian to English;

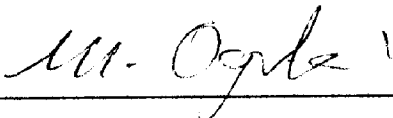
That the translation attached hereto is a true and accurate translation of Italian

That all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true;

And further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any registration resulting therefrom.

By 

Executed this 15th day of May, 2002.

Witness 

[seal, stamp]

Liguori, Zardi and Agostini, Notary Publics
5, Via Illica - Milan, 20121
ITALY
Tel. 7202.2830 - Fax 8057.277

CERTIFICATE OF ASSIGNMENT

With this private writing, the company Dosa-Pack Srl (in state of bankruptcy, Proc. no. 59831, order issued on 4/27/1995 - Bankruptcy judge Dr. Paluchowski), henceforward called the "assignor company" with legal address at 19 Via Toscana - Vignate 20060 - P. IVA [Partita IVA, or VAT no.] 01374180154 represented by Official Receiver Gianfranco Meroni, certified public accountant, a resident of Milan at 1, Via L. Settembrini, born on 5/10/1937 in Milan - C.F. MRN GFR 37E10 F205J states that it has executed a sale and assignment to the company Gamma Croma S.r.l. henceforward called the "assignee company" with legal address at no. 6 Via Brera, Milan 20121, P. IVA 08349940158 - C.F. [fiscal code] 00798670196, represented by their legal agent Mr. Renato Ancorotti, resident of Crema at P.zza Duomo Centro - born on 3/19/1956 in Crema - C.F. NCR RNT 56C19 D1420, who accepts, with all rights attached thereto by virtue of the following patents:

- U.S.A. No. 4,887,410 and
- equivalent European patent No. 300.519 (application No. 88201208.1)
- Italy (No. issued in this country: 26386 - BE/91)
- Germany (No. issued in this country: P3868167-08)
- Spain (No. issued in this country: ES-2028254)
- France (keeping No. 300.519)
- Great Britain (keeping No. 300.519)

under the following conditions:

- 1) The assignment is made for the sum of 3,000,000 Lire (plus 19% VAT) which the Assignor, and with this act the Official Receiver, states has been duly received.
- 2) The assignment shall be understood to be full and free so that the assignee shall be the one and only owner of the patents in question. To this end the assignor, and with this act the Official Receiver, guarantees that his rights have not to date been transferred to any physical or legal person, entity or company.

[multiple signatures] [stamp of office of notary publics]

3) The Assignor, and with this act the Official Receiver, authorizes the Assignee to have this assignment duly recorded with the government Authorities of the foreign nations where the patents assigned herewith have been registered.

[signature]
signature of Receiver

[signature]
signature of legal representative of assignee

Register entry no. 9,341

I, the undersigned MANUELA AGOSTINI, a notary public in Milan, and a member of the Notary College of Milan, certify that by agreement between the parties and with my consent after waiving their right to have the documents witnessed, Mssrs:

GIANFRANCO MERONI, born in Milan on May 10, 1937, a resident of Milan at 1, Via L. Settembrini, in his capacity as official receiver for the bankruptcy of "DOSAPACK S.R.L." with legal address at no. 19 via Toscana, Vignate, authorized by the Bankruptcy judge with the action dated June 21, 1995, attached hereto and labeled "A";

RENATO ANCOROTTI, born in Crema on March 19, 1956, domiciled as convenient for the office he holds, in his capacity as sole administrator of "GAMMA CROMA S.R.L.", with legal address in Milan at No. 6 Via Brera, whose identity credentials I as notary have verified, have signed in my presence at the foot of the text above and in the margin of the intermediate page.

Milan, 5 via Illica, eleventh of December of the year nineteen hundred and ninety-five.

[signature] [seal of notary]
[seal and date 12/15/95 of records office rt. edge illeg.]

Recorded as No. 034020 Series 2A

Paid in Lire 150,000

one hundred and fifty thousand

[illeg.]

[signature of accountant]

Attachment "A" to reg. entry 9,341
Business consultancy of
Gianfranco Meroni, certified public accountant
1, Via Settembrini, Milan
Telephone: 88.94.010 - 66.94.389

[stamp reads: Court of Milan; June 20, 1995; Assistant Clerk of Court]

CIVIL AND PENAL COURT OF MILAN
BANKRUPTCY SECTION

BANKRUPTCY: DOSA PACK SRL
PROCEEDINGS NO.: 59831
JUDGMENT ISSUED ON 4/27/95, filed 4/28/95
PROOF OF DEBTS on 12/4/95 at 10:40 am
BANKRUPTCY JUDGE: Dr. Alida Paluchowsky
OFFICIAL RECEIVER: Gianfranco Meroli, certified public accountant
1, Via Settembrini, Milan

Our ref.: patent

PETITION FOR AUTHORIZATION
TO ASSIGN A PATENT

Your Honor [Bankruptcy Judge]:

I the undersigned Gianfranco Meroli, certified public accountant and official receiver for the bankruptcy case cited above, witness

WHEREAS

- the bankrupt is the owner of a patent relating to a device identified as a "process and apparatus for the production of packages of cosmetic products with powders of different characteristics";
- the patent does not, as stated by the legal representative, have any relevant economic value, since more advanced devices have already appeared on the market;
- the costs of paying the annual fees to keep the patent valid in Europe and in the United States are around 5/6 million Lire.

[stamps of Civil and Penal Court of Milan, and franks showing payment of fees]

[TN: the right-hand margin was cut off on this page. I have pieced the text together as best I could]

- following direct and indirect publicity ("secondhand" and through informational reports on the sector), the two offers attached hereto were made, the higher of which was 2,000,000 Lire, and in witness whereof, the undersigned Official Receiver

REQUESTS

That Your Honor be kind enough to authorize the sale of the patent at the minimum price of 2,000,000 Lire (equal to the higher of the two offers), authorizing the undersigned Official Receiver to issue interested parties an invitation to bid, in Your Honor's presence, or at the office of the undersigned.

The Official Receiver

[signature]

Gianfranco Meroli, certified public accountant

LIST OF CREDITORS:

- 1) ERIMAKI snc of Cecilia Janni & Co. - c/o Avv. Marco corso Venezia 16, Milan, tel. 76001711, fax: [no entry]
- 2) WIPES CONVERT INTERNATIONAL - c/o Avv. Franco Le P[illeg.], via Fontana 18, 20122 Milan, tel. 5457831, fax: [no entry]
- 3) WILLETT SPA - c/o Law offices of Bianchi and Associates, Claudio Bonora, via Visconti di Modrone 18, tel. 76013556, fax 76009374.

[handwriting in upper right hand corner is illeg.]

True Copy of Original, with required signatures.

Milan, Dec. 22, 1995.

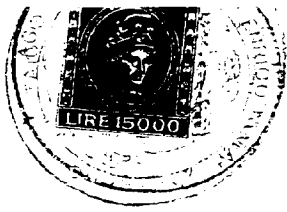
[stamp of notary]

[signature of notary]

[illeg.] the assignment to the highest bidder of any amount over 2 million Lire.
[illeg.] 6-21-95.

[stamp reads: Court of Milan; June 22, 1995; Assistant Clerk of Court]

True Copy of Original
Milan, [illeg.] 24, 1995
The Clerk of Court
[signature]
[seal illeg. of Milan]



[Handwritten mark]

NOTAI LIGUORI
ZARDI - AGOSTINI
20121 MILANO - VIA ILLICA, 5
TEL. 7202.2830 - FAX 8057.277

ATTO DI CESSIONE

Col presente atto privato la ditta Dosa-Pack Srl (in stato fallimentare Proc. N. 59831 - Sentenza del 27/04/1995 - Giudice Delegato Dott.ssa Paluchowski), d'ora in poi detta cedente con sede in 20060 Vignate - Via Toscana 19 - P.IVA 01374180154

rappresentata dal Curatore Rag. Gianfranco Meroni, residente in Milano - Via L. Settembrini 1 - nato il 10/05/1937 a Milano - C.F. MRN GFR 37E10 F205J

dichiara di fare vendita e cessione alla ditta Gamma Croma S.r.l., d'ora in poi detta: cessionaria con sede in 20121 Milano - via Brera n. 6 _____

— - P.IVA 08349940158 - C.F. 00798670196, rappresentata dal legale rappresentante sig. Renato Ancorotti, residente in Crema P.zza Duomo Centro - nato il 19/03/1956 a Crema - C.F. NCR RNT 56C19 D1420

che accetta, di tutti i diritti, che ad essa appartengono in virtu' dei brevetti seguenti:

- U.S.A. No. 4.887.410 e del
- brevetto europeo equivalente No. 300.519 (domanda No. 88201208.1)
- Italia (No. conferito in questo paese: 26386 - BE/91)
- Germania (No. conferito in questo paese: P3868167-08)
- Spagna (No. conferito in questo paese: ES-2028254)
- Francia (mantiene il No. 300.519)
- Gran Bretagna (mantiene il No. 300.519)

alle seguenti condizioni:

1) La cessione e' fatta per la somma di L. 3.000.000 (oltre IVA 19%) che la Cedente e per essa il Curatore dichiara di aver debitamente ricevuto.

2) La cessione deve intendersi piena e libera in modo tale che la cessionaria resti sola e unica proprietaria dei brevetti in questione. A tale scopo la cedente, e per essa il Curatore, garantisce di non aver ceduto fino ad ora i suoi diritti a nessun'altra persona fisica, giuridica, ente o societa'.

[Handwritten signature]

Renato Ancorotti

[Handwritten signature]


STUDIO NOTARILE


LIGUORI - ZARDI - AGOSTINI

20121 MILANO - VIA ILLICA, 5 - TEL. 7202.2830 - FAX 8057.277

Regal

3) La Cedente, e per essa il Curatore, autorizza la Cessionaria a far debitamente registrare la presente cessione presso le Autorita' governative degli Stati esteri ove i brevetti qui ceduti sono stati registrati.


firma del Curatore


firma del legale rappresentante della cessionaria



FALLIMENTI
PROCEDURE
SENTENZE
VERIFICHE
GIUDICE
CURATORE

Repertorio n. 9.341

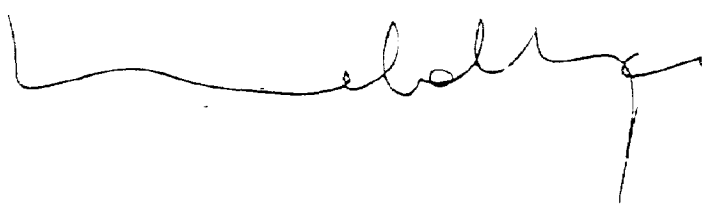
Certifico io sottoscritto MANUELA AGOSTINI, notaio in Milano, iscritto presso il collegio notarile di Milano, che, previa rinuncia, d'accordo tra loro e col mio consenso alla assistenza dei testi, i signori:

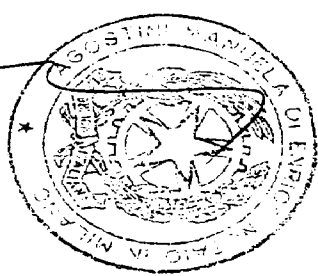
GIANFRANCO MERONI, nato a Milano il 10 maggio 1937, domiciliato in Milano, via Settembrini n. 1, nella sua qualità di curatore del fallimento "DOSAPACK S.R.L.", con sede in Vignate, via Toscana n. 19, autorizzato dal Giudice Delegato con provvedimento in data 21 giugno 1995 che si allega sotto la lettera "A";

RENATO ANCOROTTI, nato a Crema il 19 marzo 1956, domiciliato per la carica ove appresso, nella sua qualità di amministratore unico della "GAMMA CROMA S.R.L.", con sede in Milano, via Brera n. 6,

della cui identità personale, qualifica e poteri io notaio sono certo, hanno firmato in mia presenza in calce alla scrittura che precede ed a margine del foglio intermedio. Milano, via Illica n. 5, undici dicembre millenovecentonovantacinque.

Ill.mo S
del fall





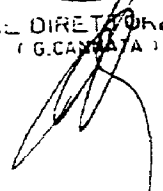
- che la
ad una
the pro
of diff
- che i
present
sul mer
- che i

REGISTRATO AL
N. 034020 SERIE: 2A
ESATTE LIRE
150.000
CENTOCINQUANTAMILA

di cui trascr. l. 0
SSIERE: RAG. E. ACUNZO



IL DIRETTORE
(G. CANATA)

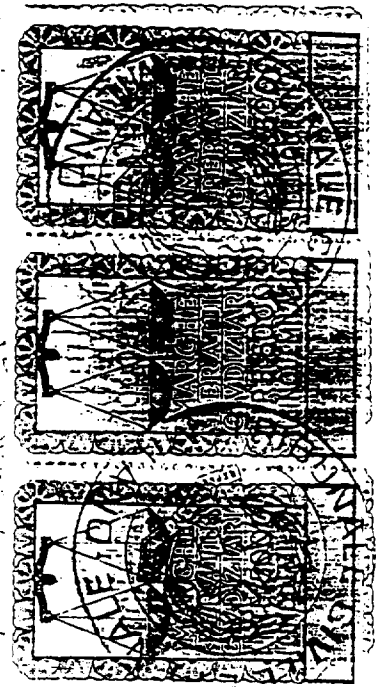


PATENT
REEL: 12928 FRAME: 0679

delegato A' al n. 9.341 di rep.

STUDIO COMMERCIALISTA
MERONI Rag. GIANFRANCO
Via Settembrini, 1 - MILANO
Tel. 88.94.010 - 88.94.389

TRIBUNALE MILANO - Sez. Fall.
Deposito n. 0831
20 GIU. 1995
TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI MILANO
Il Collaboratore



TRIBUNALE CIVILE

FALLIMENTO DOSA PACK SRL

21958

PROCEDURA N. 59831

SENTENZA del 27/04/95, dep. il 28/04/95

VERIFICA CREDITI in data 04/12/1995 ore 10,40

GIUDICE DELEGATO Dott.ssa Alida Paluchowski

CURATORE Rag. Gianfranco Meroni - via Settembrini 1 Milano

Ns. rif.: brevetto

ISTANZA PER AUTORIZZAZIONE
ALLA CESSIONE DI UN BREVETTO



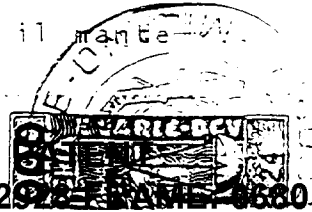
Ill.mo Signor Giudice Delegato,

il sottoscritto Rag. Gianfranco Meroni, Curatore
del fallimento in epigrafe,

PREMESSO

- che la fallita risulta proprietaria di un brevetto relativo ad una macchina identificata come "process and apparatus for the production of packages of cosmetic products with powders of different characteristics" ;
- che il brevetto non ha, per quanto asserito dal legale rappresentante, un valore economico rilevante, essendoci oramai sul mercato macchinari più evoluti;
- che i costi di registrazione e la tassa annuale per il mantenimento

MILANO
12.95
RETTORIC
ANNA A



2024-1-10-11-0680

Esse la
-pubblicità
21-6-95

nimento del brevetto in Europa e negli USA hanno una
za di 5/6 milioni, assolutamente non rapportati al va
brevetto;

- che, a seguito della pubblicità diretta ed indiretta
rita (su "Secondamano" e tramite raccolte informative a
del settore) sono pervenute le due offerte allegate (la
maggiore delle quali è di L. 2.000.000.=

Per quanto sopra premesso, il sottoscritto Curatore .

CHIEDE

Voglia la S.V. autorizzare la vendita del brevetto s
al prezzo minimo di L. 2.000.000.= (pari alla maggior
pervenuta), autorizzando il sottoscritto Curatore ad
una gara informale tra tutti gli interessati, innanzi
S.V., ovvero presso lo studio del sottoscritto.

Con osservanza.

Il Curatore
Rag. Gianfranco

COMITATO CREDITORI:

- 1) ERIMAKI snc di Cecilia Janni & C. - c/o Avv. Marco
corso Venezia 16, Milano, tel. 76001711, fax: ^F
- 2) WIPES CONVERT INTERNATIONAL - c/o Avv. Franco Le Pa
via Fontana 18, 20122 Milano, tel. 5457831, fax:
- 3) WILLETT SPA - c/o Studio Legale Bianchi e Associati
Claudio Bonora, via Visconti di Modrone 18 te
76013556, fax. 76009374.

PAR
FAVOR

autocritica da amiche al miglior offerente al prezzo
di quelenari cuore di 2.000.000.
duo 21-6-95

na inc
valor
retta e
re a sc
re (Doc
re
o sudd
gior o
ad in
anzi a
cora
FA
Le Pas
l, fax:
ciati
18 te
PAR
VOR

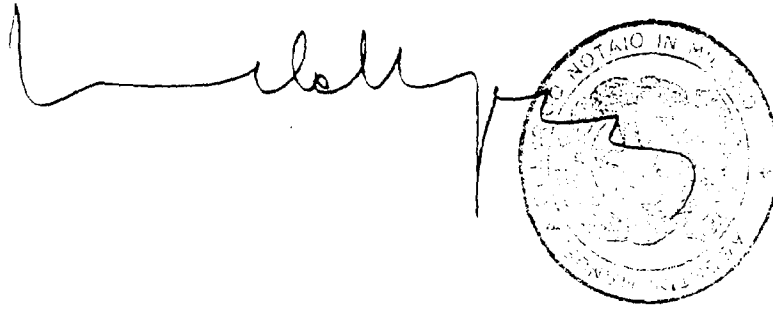
TRIBUNALE MILANO - 2. Fall. di
Depositato
22 GIU. 1995
Il Collaboratore di Cancelleria

È copia conforme all'originale
Milano, li 24.06.1995
IL CANCELLIERE



Copia conforme all'originale, munito delle pre-
scritte firme.

Milano, 22 DIC. 1995

A handwritten signature in black ink is written over a circular notary stamp. The stamp contains the text "NOTAIO IN MI" at the top and "MILANO" at the bottom, with a large number "5" in the center.